



**DK EGEDAL PORTAL TRAKTOR TYPE X-MAS**

Type X-MAS er beregnet til pleje og vedligeholdelse af juletræer og lignende række kulturer. Den er yderst velegnet til f.eks. stab fræsning, afskærmet ukrudtsprøjtning, mekanisk ukrudtsbekæmpelse, rækkegødskning osv. X-MAS produceres både som 2-rækket og 3-rækket.

**GB EGEDAL GANTRY TRACTOR TYPE X-MAS**

Type X-MAS is designed for keeping and maintaining Christmas Trees and similar row cultures. It is well qualified for e.g. base pruning, shielded weed spraying, mechanical weed killing, inter-row fertilization etc.

**D EGEDAL PORTAL SCHLEPPER TYP X-MAS**

Typ X-MAS ist für Pflege und Erhaltung von Weihnachtsbäumen und ähnlichen Reihenkulturen berechnet. Es ist besonders geeignet für z.B. Stumpfschneidung, abgeschirmte Unkrautspritzung, mechanische Unkrautbekämpfung, Reihendüngung usw.

DK

**EGEDAL PORTAL TRAKTOR TYPE X-MAS****Tekniske Data for 2 & 3-rækket X-MAS:**

35 HK Kubota dielsel motor, vandkølet.  
Hydrostatisk fremdrift  
0 – ca. 12 km. Servostyring  
4 stk. lifte  
Frihøjde 250 cm  
Rækkeafstande 90-130 cm  
Hydraulisk justering  
Hjulmontering 26x12-12/24  
Håndbremse  
Kilometertæller

**Ekstra udstyr for 2-rækket X-MAS:**

Afskærmet sprøjteudstyr  
2 stk. sprøjteskærme med dybdehjul  
Hardipumpe med hydraulisk drift  
Armatyr og 1x200 liter tank

Gødningsudstyr  
3 udløb, 2x120 liter beholder

Stabklipper hydraulisk frontmonteret  
komplet med 16 cm klippehoved  
Hydraulisk ind/udsving af stabklipper.  
Indstilleligt dybdehjul

klipper, 80 cm. Komplet med  
hydraulisk drift

**Ekstra udstyr for 3-rækket X-MAS:**

Afskærmet sprøjteudstyr  
3 stk. sprøjteskærme med dybdehjul  
Hardipumpe med hydraulisk drift  
Armatyr og 2x200 liter tank

Gødningsudstyr  
4 udløb, 2x120 liter beholder

Stabklipper hydraulisk frontmonteret  
komplet med 16 cm klippehoved  
Hydraulisk ind/udsving af stabklipper.  
Indstilleligt dybdehjul

klipper, 80 cm. Komplet med  
hydraulisk drift

GB

**EGEDAL GANTRY TRACTOR TYPE X-MAS****Technical Data for 2, 3-rowed X-MAS:**

35 HP Kubota diesel engine, water-cooled  
Hydraulic drive  
0 – ca. 12 km. Power steering  
4 pieces of lifts  
Clearance height 250 cm  
Row distances 90-130 cm  
Hydraulic adjustment  
Wheel size 26x12-12/24  
Handbrake  
Kilometre counter

**Accessories for 2-rowed X-MAS:**

Shielded spraying equipment  
2 pieces of spraying shields with depth  
wheel. Hardi pump with hydraulic drive  
Fittings and 1x200 litre tank

Fertilizer equipment  
3 outlets, 2x120 litre tank

Base pruner hydraulic front mounted  
complete with 16 cm cutting head,  
hydraulic in/out oscillation of the base  
pruner. Adjustable depth wheel

Cutter, 80 cm. Complete with  
hydraulic drive

**Accessories for 3-rowed X-MAS:**

Shielded spraying equipment  
2 pieces of spraying shields with depth  
wheel. Hardi pump with hydraulic drive  
Fittings and 2x200 litre tank

Fertilizer equipment  
4 outlets, 2x120 litre tank

Base pruner hydraulic front mounted  
complete with 16 cm cutting head,  
hydraulic in/out oscillation of the base  
pruner. Adjustable depth wheel

Cutter, 80 cm. Complete with  
hydraulic drive

D

**EGEDAL PORTAL SCHLEPPER TYP X-MAS****Technische Daten für 2, 3-reihiges X-MAS:**

35 PS Kubota Dieselmotor, Wasserkühlt  
Hydraulischem Betrieb  
0 – ca. 12 km. Servostreuerung  
4 Stück Lifte  
Bodenfreiheit 250 cm  
Reihenabstand 90-130 cm  
Hydraulische Justierung  
Radmontierung 26x12-12/24  
Handbremse  
Kilometerzähler

**Ausrüstung für 2-reihig X-MAS:**

Abgeschirmte Spritzausrüstung  
2 Stück Spritzschirme mit Tiefenrad.  
Hardi Pumpe mit Hydraulischem Betrieb  
Armatyr und 1x200 Liter Behälter

Düngerausrüstung  
3 Abläufe, 2x120 Liter Behälter

Stumpfschneider Hydraulisch Vorne  
montiert. Komplet mit 16 cm Schnei-  
denkopf. Ein/ausschlangen von die  
Stumpfschneider. Justierbar Tiefenrad

Scheider, 80 cm. Komplet mit  
Hydraulischem Betrieb

**Ausrüstung für 3-reihig X-MAS:**

Abgeschirmte Spritzausrüstung  
2 Stück Spritzschirme mit Tiefenrad.  
Hardi Pumpe mit Hydraulischem Betrieb  
Armatyr und 2x200 Liter Behälter

Düngerausrüstung  
4 Abläufe, 2x120 Liter Behälter

Stumpfschneider Hydraulisch Vorne  
montiert. Komplet mit 16 cm Schnei-  
denkopf. Ein/ausschlangen von die  
Stumpfschneider. Justierbar Tiefenrad

Scheider, 80 cm. Komplet mit  
Hydraulischem Betrieb

Forhandler / Dealer / Vertreter

**Egedal**  
MASKINFABRIK A/S  
TORVEGADE 39 . DK 7160 TØRRING  
Tlf. (+45) 75 80 20 22 . Fax (+45) 75 80 20 33  
www.egedal.dk . e-mail: info@egedal.dk

